

**LAPURDIKO SAN MIXEL GARIKOITZ PARROPIA - PAROISSE SAINT MICHEL GARICOÏTS DU LABOURD**

Ainhoa / Ezpeleta / Itsasu / Kanbo / Luhuso / Zuraide - Ainhoa / Cambo / Espelette / Itxassou / Louhossoa / Souraïde

Presbytère - Cambo-les-Bains - Tél : 05 59 29 73 18 - Courriel : paroisse.cambo@gmail.com - Internet : www.paroisse-garikoitz-lapurdi.org**MARTXOAREN 22 MARS 2026****GARIZUMAKO. 5ème Dimanche de Carême A**

Réf. Bibliques : Ez 37, 12-14 ; Ps 129 ; Rm 8, 8-11 ; Jn 11, 1-45

ère Lecture en basque : Lecture du livre du prophète Ezékiel

Ainsi parle le Seigneur Dieu : Je vais ouvrir vos tombeaux
et je vous en ferai remonter, ô mon peuple, et je vous ramènerai sur la terre d'Israël. Vous saurez que Je suis le Seigneur, quand j'ouvrirai vos tombeaux et vous en ferai remonter, ô mon peuple ! Je mettrai en vous mon esprit, et vous vivrez ; je vous donnerai le repos sur votre terre. Alors vous saurez que Je suis le Seigneur : j'ai parlé et je le ferai – oracle du Seigneur.

Ce dimanche 22 mars à 10h30 à l'église de Cambo, la messe sera présidée par Monseigneur Marc Aillet.

BERRI ONA KANTUZ (L'Evangile en chantant – Jean 11, 1-45)**Hila xutik ikusi, Jesusen baitan sinetsi.**

...Le mort sortit... Les nombreux Juifs qui étaient venus entourer Marie virent donc ce que Jésus avait fait, et ils crurent en lui.

1/ Marta eta Maria hipaka nigarrez...**Auzoak jin zaizkoten kontsola beharrez.**

Beaucoup de Juifs étaient venus manifester leur sympathie à Marthe et à Marie, dans leur deuil.

2/ « Marta, nork ere baitu nitan sinetsiko,**Harek ez du sekulan bizia galduko. »**

Jésus dit à Marthe : « ...Celui qui croit en moi, même s'il meurt, vivra. »

MESSES DE LA SEMAINE SAINTE – PÂQUES

Samedi 28 Mars Messe anticipée des Rameaux Passion du Seigneur	18H30 CAMBO
Dimanche 29 Mars Dimanche des Rameaux Passion du Seigneur	10H30 ESPELETTE 10H00 CAMBO Bénédiction des rameaux devant Etchehandia suivie de la procession jusqu'à l'église. 10H30 CAMBO messe 10H30 ITXASSOU
Mardi 31 Mars Messe Chrismale	18H00 LESCAR Cathédrale
Mercredi 01 Avril Célébration Communautaire de la Réconciliation	19H00 CAMBO Célébration Communautaire de la Réconciliation avec absolution individuelle.
Jeudi 02 Avril Jeudi Saint La Cène du Seigneur Confessions à l'église de Cambo	17h30-18h30 : Confessions individuelles 19H00 CAMBO Célébration paroissiale de la Cène du Seigneur et Adoration au reposoir (de 22h00 à 8h00).
Vendredi 03 Avril Vendredi Saint Passion du Seigneur Jour de jeûne Confessions à l'église de Cambo	15H00 Chemin de croix dans les 6 églises de la paroisse. 17h30-18h30 : Confessions individuelles 19H00 CAMBO Célébration paroissiale de la Passion du Christ.
Samedi 04 Avril Samedi Saint Veillée Pascale Confessions à l'église de Cambo	15h30-16h30 : Confessions individuelles 19H00 CAMBO Célébration de la Vigile Pascale. Profession de Foi des 6èmes.
Dimanche 05 Avril Dimanche de Pâques Jour de Pâques	09H00 AINHOA, ESPELETTE et LOUHOSSOA 10H30 CAMBO, ITXASSOU et SOURAIDE

LITURGIE DES HEURES – LAUDES Du mardi au vendredi (Sauf exception) à l'église de Cambo à 8 h.**MESSES : Samedi 21/03 à Cambo et Dimanche 22/03 à Souraïde – 5ème DIMANCHE de CARÊME A****Liturgie de l'Accueil et de la Parole - Sur le MISSEL OTOITZ ETA KANTU**

Chant d'entrée	ITZUL HADI (G 3) Ou : Vivons en enfants de lumière (G 14)	Page 284 Page 485
Prépa. Pénitentielle	Je confesse à Dieu R/ URRIKAL JAUNA – KRISTO URRIKAL – URRIKAL... (A8)	
Gloria	PAS DE GLORIA	
Psaume 129. Salmoa	Jauna bihotzez da betea, zoin maite duen salbatzea	Pages 509/510
Accl. De l'Evangile	JESU KRISTO GURI MINTZA, ARGI GURE BIHOTZA! (G 6-2 Eliz Kantu n° 89)	
Verset chanté ou proclamé par tous	Zu zira piztea eta bizia, Jesus Jauna! Ez da sekulan hilen zutan fede duena. Moi, je suis la résurrection et la vie, dit le Seigneur. Celui qui croit en moi ne mourra jamais.	
Berri Ona Kantuz	Cf : <i>Ci-dessus</i>	
Profession de Foi	Symbole de NICEE-CONSTANTINOPE	Page 64
Prière Universelle	R/ JAUNA ORROIT ZAITE ZOIN GAITUZUN MAITE	
Préparation des dons	BARKA JAUNA BAI DOLU DUGU (G 2)	Page 228

Liturgie Eucharistique

Saindu	SAINDU (A 8)	Page 179
Anamnèse	HAU DA SINESTEAREN III : ZURE KURUTZE ETA PIZTEAZ... Ou : Il est grand le mystère de foi...	Page 180
Gure Aita / Notre Père		Pages 141/140
Communion	ZUREKI NGOAZI JAUNA (D 380) Ou : En marchant vers Toi Seigneur (D 380)	Page 400 Page 400
Chant final	AGUR MARIA (V 1)	Page 206

BATAIOAK – BAPTÊMES

- Brian Brandeau (05/04) Souraide
 - Esteban Fernandez-Leiza (05/04) Souraide
 - Unai Girard (05/04) Cambo
- ### **EHORZKETAK – OBSEQUES**
- Joseph Bengoechea (18/03) Espelette
 - Jean-Marie Biscay (20/03) Cambo

CE DIM. 22 MARS à 10H30 A L'EGLISE DE CAMBO BENEDICTION DU NOUVEL AMBON

Mgr Marc Aillet bénira le nouvel ambon de l'église de Cambo, lors de la messe dominicale.

A PARTIR DU DIMANCHE 22 MARS, NOUVEL AMENAGEMENT DU CHŒUR DE L'EGLISE DE CAMBO

Ce **NOUVEL AMBON** spécialement étudié pour l'église de Cambo, **et entièrement financé par des dons** a été réalisé par l'ébéniste Albert Trounday d'Ossès, et peint par les sœurs Marie-Luce Garat et Maitena Estienne de St Martin d'Arberoue, artisans peintres en décor. Le pupitre de la présidence a été spécialement réalisé pour l'église de Cambo, en harmonie avec le chœur de l'édifice, par Benoît Campan artisan ferronnier de Cambo.

LE MEUBLE DE L'AMBON : LIEU DE LA PAROLE DE DIEU

L'importance des Saintes Écritures, affirmée par le concile Vatican II, s'étend tout naturellement au lieu d'où elle est proclamée. Dans la *Présentation Générale du Lectionnaire Romain* (n° 32-33) on souligne que le « lieu » doit montrer la dignité de la Parole et rappeler le lien avec l'autel, pour qu'on comprenne que, dans la Messe, sont mises la table de la Parole de Dieu et la table du Corps du Christ. L'ambon rappelle l'autel, car le Verbe proclamé depuis l'ambon se fait « chair » sur l'autel. On peut légitimement parler de « deux tables » : celle de la Parole et celle de l'Eucharistie, selon les termes mêmes du Concile Vatican II, dans sa Constitution sur la Sainte Liturgie.

Rencontre spirituelle le samedi 21 mars à l'église de Cambo de 16h à 17h30 :

« **UN NOUVEL AMBON ET SA PLACE DANS LA LITURGIE,
AU SERVICE DE LA PAROLE DE DIEU.** »

UN NOUVEAU QR CODE POUR LA VISITE VIRTUELLE DE L'EGLISE DE CAMBO ET DE SON PATRIMOINE CULTUEL

Valoriser notre patrimoine religieux via les nouvelles technologies, c'est possible, grâce aux QR Codes qui donnent lieu à des visites guidées. Une plaque est désormais posée sous le porche, à l'entrée de l'église de Cambo. Il suffit de scanner ce QR code, pour avoir accès par son téléphone, au patrimoine unique de l'église, son histoire, son mobilier. Ce site est encore en construction, mais il donne déjà accès à beaucoup d'infos. Un grand merci à l'entreprise MikaProd pour la réalisation de ce site, et pour son contenu agrémenté par nos bénévoles Philippe V., Domitienne et Nicolas C.

**A noter dans vos agendas : Dans la nuit du jeudi Saint
02 avril au vendredi Saint 03 avril prochains, au cœur
de la nuit, veillons avec Jésus au reposoir !** Vers l'an 400, à Jérusalem, tout le monde se réunissait au Mont des Oliviers, vers sept heures du soir pour une nuit de prières, de célébrations et de processions. **Jeudi Saint après la célébration de la Cène du Seigneur, vous êtes invité à une veillée de prière autour du Saint Sacrement ou à venir prier jusqu'au petit matin.** « Veillez et priez » (Matthieu 26,41).

Un tableau est à votre disposition pour vous inscrire par tranche horaire, en entrant dans l'église à droite, sur le meuble. Merci.

EQUIPES DE LITURGIE

CAMBO, LE LUNDI 23 MARS. Prép. du Dim de PAQUES A, le 05/04.

EPELETTE, LE JEUDI 26 MARS. Prép. du 2^{ème} Dim. De Pâques A, le 12/04. Dimanche de la Miséricorde.

ITXASSOU, LE JEUDI 02 AVRIL. Prép. du 3^{ème} Dim. De Pâques A, le 19/04.

LOUHOSSOA, LE LUNDI 13 AVRIL. Prép. du 4^{ème} Dim. De Pâques A, le 26/04

INTENTIONS DE MESSES – DIMANCHE 22 MARS 2026

5^{ème} DIMANCHE DE CARÊME A – Bénédiction de l'ambon

SAMEDI 21 MARS

Eglise de CAMBO – 18H30

INTENTIONS : Intention Particulière (JT Ay), Michel Marquine, Gracieuse Elso, Jean Dartigues, Monique Etcheharreta, Laurent Maya, Frantxo Amestoy, Juani, Alejo et Ximun Galañena, Monique Oxaran, Julien Elissagaray, Christine Irigoyen, José da Cunha,

DIMANCHE 22 MARS

Eglise de SOURAIDE – 9H00

NEUVAINES : Monique Ibarlucia, **INTENTIONS :** Suzanne Erviti, Jacques de Saint-Viance, Jérôme Bessonart, Isabel Bengoechea, Dolorès et Clotilde Erviti, Maritxu Etcheverry, Léonie Pourteau, Maité Arana, Eustaquio Cancillo, Battite Daguerre, Mailuxa et Paulino Retegui, Pierre Bergara, Chloé Garaté,

Eglise de CAMBO - 10H30 - Bénédiction de l'ambon

ANNIVERSAIRES : Anne-Marie Ceccaldi-Noblia et Mikaela Jimenez-Noblia

INTENTIONS : Pour les défunts de la guerre d'Algérie, Les Âmes du purgatoire (E.L.C), Joseph Laffitte, Joseph Bessonart, Joseph et Isabel Ezcurra, Arlette Gonand, Bernard Jouin, Jean-Michel et Corinne Inçaurgarat, Marcel Noblia, Suzanne Jeannel, Marie-Claire Othatcheguy, Jean-Baptiste Arotçarena, Iban Etchevers, Joseph Lasaga, Yvianne Paingault, Frère Pierre de Belloc, Intention Particulière (RC),

Messes en semaine (sauf en cas d'obsèques) :

Lundi 23 Mars : - messe à l'église de SOURAIDE à 9h.

Mardi 24 Mars : - messe à l'église de LOUHOSSOA à 9h,

Mercredi 25 Mars : - messe à l'église d'ITXASSOU à 17h00,

Jeudi 26 Mars : - exceptionnellement ANNULÉE à l'église d'AINHOA à 9h,

Vendredi 27 Mars : - Chemin de croix 16h30, messe 17h et Adoration à l'église de CAMBO.

INTENTIONS DE MESSES – DIMANCHE 29 MARS 2026

RAMEAUX – PASSION DU SEIGNEUR

SAMEDI 28 MARS

Eglise de CAMBO – 18H30

NEUVAINES : Joseph Bengoechea

ANNIVERSAIRE : Anne-Marie Rossignol,

INTENTIONS : Elise Capdeville, Intention Particulière (AMJ), Intention Particulière (J. T Ay), Intention Particulière (PPI), Mailuxa Hirigaray, Paulette Loustau, Myriam Lascaray Janot, Françoise et les défunts famille Narbey, Marie-Claire Othatcheguy, Xalbat Halty, Monique Oxaran, Christine Irigoyen, Michel Magis,

DIMANCHE 29 MARS

Eglise d'EPELETTE – 10H30

NEUVAINES : Nadia Vincendeau, Paxkal Arburua, Jean-Michel Olhagaray,

Stanislas Osoz, **ANNIVERSAIRES :** Marinette et Dominique Doyharçabal,

INTENTIONS : Alexandre Aguerre, Petit Pierre Itoiz, Jean Sorhaitz, François Itoiz, Jacques Gretha, Jeannette et Sauveur Noblia, Joxep Hiriart, Manex Itoiz, Intention Particulière (N.I), Thomas Hiribarren et Alberto Sarabando, Intention Particulière (Fam. Int.), Martin Echenique, Jean-Marc Etchegoyen, Louis Larronde, Etienne Hiriart, Jean-Pierre Itoiz, Marie-Thérèse Olhagaray, Andde Darraidou, Jérôme Bessonart, Anne-Marie Darthayette,

Eglise de CAMBO – 10H30

NEUVAINES : Jean-Marie Biscay, **ANNIVERSAIRE :** Angèle Onchalo,

INTENTIONS : Martine Malinge, Jeanine Ariztia, Michel Chabrol, Patricia Bento da Silva, Jean-Michel Oyarçabal, Anne-Pierre Arrijuria, Léon Giry, Christiane Olhats, Beñat Larreboure, Jean-Baptiste Arotçarena, Henri Maze, Marie-Carmen Olçomendy, Sœur Léonie Mouesca, Oihan Fortin-Mouesca, Jean-Louis et Marie-Michelle Larronde, Maialen eta Louis Dagorret, Joseph Bessonart, Jean Lefaix, Iban Etchevers,

Eglise d'ITXASSOU – 10H30

NEUVAINES : Marie-Christine Neys,

ANNIVERSAIRES : Jean-Michel et Elisabeth Barneix, Claude Sanudo,

INTENTIONS : François Echegaray, Annick et Samuel Neven, Gilles Durand, Michel Ibar, Jeanne-Marie Mehaca, Claudette Dubouix, Catherine Martin, Marc Elisabelar, Jeannette Sabarots, Maité Usandisaga, Anne-Marie Elissalde, Mixel Itçaina, Pierre Usandisaga, Bruno Darquy, Jeanine Guillaume, Jean Olaizola, Intention Particulière (MO), Maritxu Jaureguiberry, Gilbert Etcheverry, Xavier Larre, Marie Biscay, Eliane Cavillon, Mattin Darguy, Jean-Paul Bonnet, Marie-Conception et Michel Larteguy, Frantxo Larteguy, Sœur Juanita Echeverria, Mayie St Pierre,

Ménage à l'église d'Espelette, le RDV est donné, à ceux qui le souhaitent, **le mercredi 25 mars à partir de 9h00** à l'église.